

ALUGAS Vertriebszentrale GmbH - Industriepark Pferdsfeld 214- D-55566 Bad Sobernheim

**Badé Import en Export B.V.**  
**Drukkerij 7**  
**4651 SL Steenberg**  
**Niederlande**

Alugas Vertriebszentrale GmbH  
Industriepark Pferdsfeld 214  
D-55566 Bad Sobernheim

Telefon +49(0)6756 / 91 11-0  
Telefax +49(0)6756 / 91 11-22  
E-Mail info@alugas.de  
Internet www.alugas.de

## Lieferschein Identnummern

**Customer No:** 11011  
**Number:** 2026 - 5358  
**Order No.:** 4930  
**Date:** 16.03.2026  
**Contact:** Marion Grossarth  
**VAT-No:** NL804522029B01

**4930, Bade**

Page: 1 from 1

Pos.	Commodity Code	Description	Quantity	Unit
1	TF272-MV	TRAVELMate 27.2 I	60	Stck

Packliste: 14932

2658014, 2658015, 2658016, 2658017, 2658018, 2658019, 2658020, 2658021, 2658022, 2658023, 2658024, 2658025, 2658026, 2658027, 2658028, 2658029, 2658030, 2658031, 2658032, 2658033, 2658034, 2658035, 2658036, 2658037, 2658038, 2658039, 2658040, 2658041, 2658042, 2658043, 2658044, 2658045, 2658046, 2658047, 2658048, 2658049, 2658050, 2658051, 2658052, 2658053, 2658054, 2658055, 2658056, 2658057, 2658058, 2658059, 2658060, 2658061, 2658062, 2658063, 2658064, 2658065, 2658066, 2658067, 2658068, 2658069, 2658070, 2658071, 2658072, 2658073

4	TF333-MV	TRAVELMate 33.3 I	60	Stck
---	----------	-------------------	----	------

Packliste: 14936

2657683, 2657684, 2657685, 2657686, 2657687, 2657688, 2657689, 2657690, 2657691, 2657692, 2657693, 2657694, 2657695, 2657696, 2657697, 2657698, 2657699, 2657700, 2657701, 2657702, 2657703, 2657704, 2657705, 2657706, 2657707, 2657708, 2657709, 2657710, 2657711, 2657712, 2657713, 2657714, 2657715, 2657716, 2657717, 2657718, 2657719, 2657720, 2657721, 2657722, 2657723, 2657724, 2657725, 2657726, 2657727, 2657728, 2657729, 2657730, 2657731, 2657732, 2657733, 2657734, 2657735, 2657736, 2657737, 2657738, 2657739, 2657740, 2657741, 2657742



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Baugruppe "TravelMate"

*Declaration of conformity "TravelMate" assembly*

nach/acc. to Richtlinie / Directive 2014/68/EU (DGRL)

Name und Anschrift des Herstellers: **ALUGAS Technologies GmbH**

Manufacturer and address:

Industriepark Pferdsfeld 214  
D-55566 Bad Sobernheim

Produktbezeichnung: Geschweißte Druckbehälter aus Aluminium für Flüssiggas (LPG), zur Selbstbefüllung an Flüssiggastankstellen, mit Multifunktionsventil und abnehmbaren Kragen zur Verwendung in Wohnmobilen.

Productdesignation: *Welded aluminium pressure vessel for LPG with removable shroud and multifunction valve for use in motorhomes for refuelling at liquefied gas filling stations.*

Norm / standard

EN 13110:2022, AD 2000

ECE R 67.01 6.15.8.1 bis 6.15.8.4 u. Anhang 10, Nr. 2.6

EU Baumuster Zertifikat-Nr.:

Z-IS-AN1-SBR-25-06-5010061357-001

Type approval no.:

ausgestellt durch / issued by

Konformitätszeichen und

Kennnummer der Notifizierten Stelle:

Conformity mark and

number of the Notified body:

**CE 0036**



TÜV Süd  
Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Auftragsnummer / order number:

4930

Pos. 1

Lieferschein Nr. / Delivery note 5358

Stück / quantity:

60

Seriennummer / serial numbers:

siehe Lieferschein / see delivery note

max. zulässiger Druck PS:

20

bar

max. permissible pressure:

zulässige max./min. Temperatur TS:

-40 / +65

°C

max./min. permissible temp.

Gasart / gas type:

Propan/Butan (UN1965)

höchstzulässige Füllung:

80

%

max. permissible filling

Baugruppenkomponente / Assembly component: Druckgerät zur Selbstbefüllung / Pressure vessel for self refuelling

Typ / type:

11

kg

Volumen / volume V:

27,2

L

Herstelljahr / year of manufacture:

2026

CE-Kenn-Nr.: 0036

Baugruppenkomponente / Assembly component: Multifunktionsventil / Multifunction valve

Typ / type:

A615

CE-Kenn-Nr.: 0029

Die Druckbehälter erfüllen die Harmonisierungsvorschriften der EU.

*The pressure vessels comply with EU harmonization regulations.*

Das Konformitätsbewertungsverfahren erfolgte nach Richtlinie 2014/68/EU in der Modulkombination Modul B+C2.

*The conformity assessment procedure was carried out in accordance with Directive 2014/68/EU in the module combination Module B+C2.*

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

*This declaration of conformity issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Funktion / function

Unterschrift / signature:

Bad Sobernheim 18.03.2026

BeP-IS

IA Rüdiger Kolb

Ort / place

Datum / date:



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Baugruppe "TravelMate"

*Declaration of conformity "TravelMate" assembly*

nach/acc. to Richtlinie / Directive 2014/68/EU (DGRL)

Name und Anschrift des Herstellers: **ALUGAS Technologies GmbH**

Manufacturer and address:

Industriepark Pferdsfeld 214  
D-55566 Bad Sobernheim

Produktbezeichnung: Geschweißte Druckbehälter aus Aluminium für Flüssiggas (LPG), zur Selbstbefüllung an Flüssiggastankstellen, mit Multifunktionsventil und abnehmbaren Kragen zur Verwendung in Wohnmobilen.

Product designation: *Welded aluminium pressure vessel for LPG with removable shroud and multifunction valve for use in motorhomes for refuelling at liquefied gas filling stations.*

Norm / standard

EN 13110:2022, AD 2000

ECE R 67.01 6.15.8.1 bis 6.15.8.4 u. Anhang 10, Nr. 2.6

EU Baumuster Zertifikat-Nr.:

Z-IS-AN1-SBR-25-06-5010061357-001

Type approval no.:

ausgestellt durch / issued by

Konformitätszeichen und  
Kennnummer der Notifizierten Stelle:

Conformity mark and  
number of the Notified body:

**CE 0036**



TUV Süd  
Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München

Auftragsnummer / order number:

**4930**

Pos. **4**

Lieferschein Nr./ Delivery note **5358**

Stück / quantity:

**60**

Seriennummer / serial numbers:

siehe Lieferschein / see delivery note

max. zulässiger Druck PS:

max. permissible pressure:

**20**

**bar**

zulässige max./min. Temperatur TS:

max./min. permissible temp.

**-40 / +65**

**°C**

Gasart / gas type:

**Propan/Butan (UN1965)**

höchstzulässige Füllung:

max. permissible filling

**80**

**%**

Baugruppenkomponente / Assembly component: **Druckgerät zur Selbstbefüllung / Pressure vessel for self refuelling**

Typ / type:

**14**

**kg**

Volumen / volume V:

**33,3**

**L**

Herstelljahr / year of manufacture:

**2026**

**CE-Kenn-Nr.: 0036**

Baugruppenkomponente / Assembly component: **Multifunktionsventil / Multifunction valve**

Typ / type:

**A615**

**CE-Kenn-Nr.: 0029**

Die Druckbehälter erfüllen die Harmonisierungsvorschriften der EU.

*The pressure vessels comply with EU harmonization regulations.*

**Das Konformitätsbewertungsverfahren erfolgte nach Richtlinie 2014/68/EU in der Modulkombination Modul B+C2.**

*The conformity assessment procedure was carried out in accordance with Directive 2014/68/EU in the module combination Module B+C2.*

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

*This declaration of conformity issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Funktion / function

Unterschrift / signature:

Bad Sobernheim 18.03.2026

BeP-IS

IA. Rüdiger Kolb

Ort / place

Datum / date: